



大会
安全理事会

Distr.: General
30 May 2000
Chinese
Original: French

大会
第五十四届会议
议程项目 77(a)

安全理事会
第五十五年

审查和执行大会第十二届特别会议的
《结论文件》：区域建立信任措施：联合国
中部非洲安全问题常设咨询委员会的活动

2000年5月30日乍得常驻联合国代表给秘书长的信

谨通知你，在联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会的活动范围内，于2000年5月2日至6日在恩贾梅纳举行了第十三次部长级会议。

兹以委员会现任主席的名义，附上这次会议结束时通过的报告及《恩贾梅纳宣言》。

请将本函及其附件作为大会议程项目 77(a)的文件和安全理事会的文件分发给为荷。

常驻代表

大使

艾哈迈德·阿·哈加尔(签名)

附件

联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会

联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会 第十三次部长级会议的报告

2000年5月2日至6日，恩贾梅纳

引言

联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会第十三次部长级会议于2000年5月2日至6日在恩贾梅纳举行。

下列成员国出席了会议：安哥拉、布隆迪、喀麦隆、刚果、加蓬、赤道几内亚、中非共和国、刚果民主共和国、圣多美和普林西比、乍得。卢旺达缺席。

联合国秘书长和非洲统一组织秘书长的代表也参加了工作。中非国家经济共同体由其主管人类融合、和平与安全副秘书长内尔松·科姆先生阁下代表出席会议。

会议开幕式听取了：

- 联合国秘书长的祝词，由联合国开发计划署在恩贾梅纳的驻地协调员哈米杜迪亚瓦拉先生代表宣读；
- 非统组织秘书长的祝词，由非统组织高级官员莱昂纳尔·埃米尔·奥格宁巴先生代表宣读；
- 中非经共体主管人类融合、和平与安全副秘书长内尔松·科姆先生阁下的讲话；
- 乍得共和国总理纳古恩·亚马孙先生阁下的讲话。

通过议程

委员会通过下列议程：

1. 通过议程
2. 主席团的临时报告
3. 评价咨询委员会以前各项决定和建议的执行情况：
 - A. 建立迅速预警机制
 - B. 中部非洲各国武装部队举行维持和平行动联合军事演习
 - C. 设立中部非洲分区域议会
 - D. 设立分区域人权与民主中心

- E. 成立中部非洲和平与安全理事会。
4. 审查中部非洲轻型武器和小口径武器扩散和非法流通问题分区域会议各项建议的执行情况
 5. 审查中部非洲地缘政治和安全局势
 6. 中部非洲各国在安全领域的合作
 7. 成员国几类国民在中非经共同体境内的自由通行
 8. 中部非洲难民问题分区域会议的筹备工作
 9. 下次会议的日期和地点
 10. 其他事项
 11. 通过常设咨询委员会第 13 次部长级会议的报告

工作情况

一. 主席团的临时报告

委员会注意到乍得共和国外交部长穆罕默德·萨利赫·安纳迪夫先生阁下以部长级主席团主席的身份提出的临时报告。

委员会满意地注意到主席团迄今如何努力执行第十二次部长级会议交付的任务，特别是：

- 将第十二次部长级会议通过关于咨询委员会的活动的决议草案提交联合国大会；
- 委员会协助中非经共同体在马拉博筹开一个专家会议，以便拟订《关于中非和安会的议定书》草案；
- 采取主动恢复刚果民主共和国的和平并巩固中非共和国的和平；
- 在难民问题分区域会议筹备工作的框架内采取的步骤；
- 在加拿大采取步骤实施关于防止轻型武器和小口径武器扩散的《以裁军促进发展与和平》倡议；
- 促使分区域各国了解必须批准《不侵略条约》、《关于中非和安会的议定书》和《互助条约》；
- 筹开第十三次部长级会议；
- 采取步骤有效建立迅速预警机制，成立分区域人权和民主中心。

二. 评价咨询委员会以前各项决定和建议的执行情况

A. 建立迅速预警机制

委员会满意地注意到中非经共体总秘书处与加蓬政府联系，以安装迅速预警机制总部大楼的设备。

委员会关心地注意到加蓬政府在美国采取步骤筹措该机制的经费，并注意到该国在这方面表示的良好反应。

委员会授权主席团与委员会秘书处联络，采取必要步骤召开一个高级别讨论会，讨论迅速预警机制的组织和功能。

B. 中部非洲各国武装部队举行维持和平行动联合军事演习

委员会满意地注意到加蓬 2000 年演习的经过情况之后，重申希望发动中部非洲各国本身的能力，举行一次规模有限的联合军事演习。

在这方面，委员会建议在第十四次部长级会议之前召开中部非洲各国参谋长的一次会议，以便重新审查“Biyongho 98”演习，重新考虑降低其费用，并决定各国摊派办法。

加蓬是演习所在地国家，已与该国洽商主办这个会议的事宜。

主席团已被授权采取一切必要步骤筹开这个会议。

C. 设立中部非洲分区域议会

委员会满意地注意到设立中部非洲分区域议会的计划的演进，特别是注意到中非经共体总秘书处目前正在拟订关于设立这个机构的议定书草案。

委员会高兴地看到总秘书处在各国议会和若干非洲机构采取步骤以期成立中部非洲分区域议会。

委员会呼吁中非经共体作出必要的安排，在第十四次部长级会议之前召开分区域专家和议员会议，负责研究关于落实分区域各国元首 1999 年 6 月在马拉博创立的议会联络网并为其取得所需经费的方法。

D. 设立分区域人权与民主中心

委员会满意地注意到联合国大会在 1999 年 12 月 23 日第 54/249 号决议中拨出 100 万美元的捐款，供成立这个分区域人权和民主中心。委员会为此向联合国致谢。

委员会高兴地看到联合国人权事务高级专员办事处的一个特派团最近前往喀麦隆，以便拟订分区域人权和民主中心的成立方式。

委员会高兴地收到人权高级专员玛丽·鲁滨逊夫人最近访问中部非洲并承诺全力支持在分区域促进和保护人权的计划的有关资料。

E. 成立中部非洲和平与安全理事会

委员会赞扬中部非洲各国国家元首和政府首脑 2000 年 2 月 24 日在马拉博开会，签署《关于中非和安会的议定书》和《互助条约》。委员会满意第注意到喀麦隆已批准这两项重要的法律文书，并高兴地获悉其他成员国也在展开与此有关的程序。

委员会希望尽快完成这些程序，以便迅速成立中非和安会。

委员会已授权主席团与委员会秘书处联络，召开成员国专家会议，以便审查关于建立迅速预警机制、中部非洲多国部队和中部非洲国家防卫委员会的草案。委员会决定这个会议应于 2000 年 6 月下半月，在中部非洲国家元首和政府首脑的下一次首脑会议之前，在雅温得举行。

三. 审查中部非洲轻型武器和小口径武器扩散和非法流通问题分区域会议各项建议的执行情况

委员会审查了 1999 年 10 月 25 日至 27 日在恩贾梅纳举行的中部非洲轻型武器和小口径武器扩散和非法流通问题分区域会议所提出的各项建议之后，高兴地看到分区域各国都在大力执行这些建议。

委员会还满意地注意到：

- 委员会几个成员国拟订国家的善政计划；
- 某些成员国建立国家机构负责协调防止轻型武器扩散的行动，并设立委员会各项建议的后续行动委员会；
- 严格管制警卫公司的活动，特别是禁止这种公司持有武器；
- 在某些国家展开宣传节目，特别是通过广播节目，宣传火器的危险；
- 实施收缴武器并将其销毁的方案；
- 在和平或停火协定中增列关于收缴武器的条款；
- 加强边界的管制，特别是建立新的边界哨站；
- 实施保安人员训练方案，以便管制边界。

委员会建议各成员国更加努力执行会议的各项建议，并考虑到轻型武器和小口径武器对分区域的和平、稳定和发展产生的祸害，更全面地加倍努力防止这类武器的扩散和非法流通。

委员会建议主席团与委员会秘书处联络，举办协商会，与各成员国商讨如何采取本会议在分区域一级提出的各种措施，特别是：

- 统一中部非洲各国关于防止轻型武器和小口径武器扩散和非法流通的国家立法；
- 在国家和分区域两级建立武器的统一登记办法，并建立关于各国目前储存量、武器供销商和运输公司的数据库；
- 与国际组织和资助机构合作，探讨区域收缴武器计划，连同有助于罪犯重新融入经济和社会结构的小型发展计划。

四. 审查中部非洲地缘政治和安全局势

安哥拉

委员会对安哥拉继续存在的局势表示担忧，这个局势的起因是安盟领导人若纳斯·萨文比拒绝遵守 1994 年《卢萨卡议定书》和安全理事会有关决议的规定。委员会高兴地看到安哥拉政府一致努力结束安哥拉的战争并恢复安哥拉的和平。

委员会呼吁严格执行安全理事会对安盟实施的制裁，并敦促分区域所有国家考虑关于对安盟的制裁的《福勒报告》及其中所载的建议，作为制止违反联合国制裁制度的行为的良好基础。

委员会高兴地看到安哥拉共和国总统爱德华多·多斯桑托斯先生阁下决定将舍弃若纳斯·萨文比先生的安盟武装部队和其他官员与平民百姓重新融合。

委员会满意地注意到爱德华多·多斯桑托斯总统阁下宣布将于 2001 年举行大选，并呼吁各个政党参加竞选。

布隆迪

委员会热烈赞扬纳尔逊·曼德拉总统响应委员会上次会议所表示的关切，被指定担任布隆迪问题的调解人。

委员会高兴地看到任命新协调人以来的积极发展，特别是举行该国各个政治力量共同参加的多次会议。

委员会对布隆迪境内无辜平民继续遭受屠杀的情况深表关切。委员会紧急呼吁叛军切实参加在曼德拉总统调解期间举行的谈判。

委员会要求迅速宣布停火，以制止屠杀无辜平民的事件，并敦劝《关于刚果民主共和国的卢萨卡协定》缔约各方执行该协定的条款，特别是关于布隆迪各武装集团解除武装的条款。

为了巩固当前的和平进程，委员会呼吁国际社会紧急恢复与布隆迪的双边和多边合作，以期减轻布隆迪人民七年多来所忍受的苦难。

喀麦隆

委员会满意地注意到喀麦隆已实施国家善政方案，喀麦隆当局在打击贪污方面已作出显著的努力。

委员会对喀麦隆代表团所提供关于驻在巴卡西的尼日利亚军队不断企图渗透并一再进行挑衅的情报表示深切关注，并促请双方避免任何可能增加紧张局势的行为，一面等待国际法院对喀麦隆所提诉讼的裁决。

委员会重申它呼吁国际社会和友好国家协助维持喀麦隆与尼日利亚之间的和平，一面等待国际法院的裁决，同时敦促后者采取一切必要措施，使其面前的进程迅速成功。

委员会重新敦促尼日利亚严格遵守国际法院在 1996 年 3 月 15 日的命令中开列的保护措施，并促请双方避免采取任何妨碍国际法院最终判决的执行的行动。

委员会对持续发生的越界拦路抢劫事件、小口径武器和作战军火的非法流通及变本加厉的大规模抢劫行为表示关注。

委员会高兴地看到喀麦隆政府决心对抗不安全的局势，该国政府在这方面令人钦佩的努力和迄今所得的显著成果。

刚果

委员会获悉刚果局势的积极演变，高兴地看到该国全境恢复和平与安全，这主要归功于有效执行刚果武装部队与各武装集团，在加蓬共和国总统哈吉·奥马尔·邦戈阁下调解下，于 1999 年 11 月 16 日在黑角和 1999 年 12 月 29 日在布拉柴维尔签订的《停火协定》和《停止敌对行动协定》。

委员会敦促这些协定的后续行动委员会继续努力，特别是在解除前民兵武装和收缴武器方面，继续努力创造有利条件，供举行全国对话，以期确定重建刚果、重新加强民族团结和恢复民主进程的方式。

委员会呼吁国际社会向刚果提供紧急和大量的援助，以便采取必要行动巩固和平。

加蓬

委员会高兴地看到加蓬局势的积极演变，尤其是各政党自由进行活动，各机构发挥正常功能，全面出现和平与政治稳定的气氛。

委员会高兴地看到非统组织和某些友好国家向加蓬提供宝贵的援助，以便实施援助方案，以期减轻加蓬境内难民的痛苦。

委员会对于各有关组织向难民运送援助物资的缓慢情况表示关切。委员会请难民专员办事处和有关国家竭力进行难民的自愿遣返并在原籍国重新安置他们。

委员会最后关心地注意到 2000 年 1 月在利伯维尔举行了经济增长与减少贫穷问题首脑会议。

赤道几内亚

委员会高兴地注意到赤道几内亚推动民主进程，并且即将举行市镇选举，所有政党都已宣布参加竞选。

委员会赞扬赤道几内亚当局一致努力在国内促进民主文化，并高兴地看到最近向各政党提供了财政援助。

刚果民主共和国

委员会赞扬非统组织现任主席阿卜杜拉齐兹·布特弗利卡总统阁下为执行《卢萨卡协定》所作出的努力，特别是为了促进该协定的执行而于 2000 年 4 月 30 日在阿尔及尔举行了一个首脑会议。

委员会高兴地注意到政治委员会 2000 年 4 月 6 日至 8 日在坎帕拉举行的会议所作出的决定，特别是冲突所有各方通过双方部队按照《卢萨卡协定》脱离接触和重新部署的计划，而且各方决定下令从 2000 年 4 月 14 日起全面停止敌对行动。

委员会强烈敦促所有各方严格遵守它们在这方面的承诺，特别是为了巩固停火。

委员会紧急呼吁联合国安全理事会尽快开始实施联合国驻刚果民主共和国特派团的“第二个部署阶段”。

委员会对占领部队非法掠夺刚果民主共和国自然资源的情况表示严重关切，并呼吁立即停止这种做法。

委员会对联合国秘书长关于成立一个独立专家组负责调查非法掠夺刚果民主共和国自然资源情况的建议表示欢迎。

委员会坚决重申所有各方均有义务尊重刚果民主共和国的国家主权和领土完整。

委员会强调所有各方必须承诺并保证大湖区各国的安全。

中非共和国

委员会高兴地看到中非共和国境内逐渐恢复和平，并赞扬中非共和国政府，在联合国中非办事处的协助下，作出令人钦佩的努力。

委员会还赞扬安热一费利克斯·帕塔塞总统承诺促进民族和解与国家重建，并高兴地看到紧张局势趋于缓和，各个政治力量之间恢复互信，最显著的例子是反对党的议员从 2000 年 3 月起重新出席国民议会。

委员会对内地重新出现的强盗拦路抢劫事件表示关切。委员会满意地注意到中非共和国政府所采应付不安全局势的措施，特别是在 2000 年 4 月 24 日成立一个国务秘书处负责解除武装，并在最近改编武装部队和保安部队。

委员会还高兴地看到最近在纽约联合国总部举行一次捐助者会议，目的是综合各种方法来帮助巩固中非共和国的和平。

圣多美和普林西比

委员会表示关切地注意到圣多美和普林西比的社会和经济情况恶化，其原因是实行它与世界银行和国际货币基金组织签订的《结构调整方案》所规定的措施。

委员会赞扬圣多美和普林西比政府努力维持国内的和平与稳定，并高兴地看到它以亲切友好的方式与各邻国谈判海洋划界问题。

乍得

委员会高兴地看到乍得共和国政府努力实行一种公众同心参与的民主制度。委员会满意地注意到乍得政府，在善政和善治政策的框架内，颁布了一项严禁财政贪污和盗用公款的法律。

委员会赞扬在巩固民族和解进程方面的努力，并满意地注意到伊德里斯·德比总统所倡议的对话政策正在推行。

委员会呼吁乍得所有各方积极响应这个对话的决心，并以和解代替对抗，以期保障乍得人民的最高利益。

委员会满意地注意到乍得保安部队在对抗不安全局势方面、特别是在对抗拦路强盗的活动方面所取得的成就。

委员会获悉乍得一喀麦隆输油管计划的进展情况，并高兴地看到该计划所取得的进步。

五. 中部非洲各国在安全领域的合作

委员会满意地注意到各成员国在安全领域的合作框架内所采取的行动和倡议，其目的主要是消除紧张局势，对付边境地区的不安全情况，并使负责这些问题的各个国家机构之间的交流。

鉴于分区域的各种安全问题大多数都是跨越边界的问题，需要采取共同、协调的对策，委员会再次坚决建议中部非洲各国保安部队之间，特别是在举行定期会议和组织联合行动的框架内，加强合作与协调。

委员会尤其高兴地看到：

- 刚果民主共和国、刚果共和国和安哥拉共和国的国家元首之间进行的最高级接触，导致这三个国家于 1999 年 12 月在罗安达签署特别关于成立安全问题三方混合委员会的《框架协定》；
- 刚果民主共和国与刚果共和国之间的合作，特别导致将流落在刚果民主共和国境内的难民遣返刚果共和国；
- 加蓬与刚果之间就安全问题进行的接触和交流；
- 赤道几内亚与刚果之间的协作，导致赤道几内亚当局将一艘被劫船只，连同劫船人员，交还刚果。

委员会表示担心的问题是分区域各国境内的大规模抢劫事件和不安全情况，特别是“拦路强盗”怪象的出现。委员会敦促加紧交换情报并组织联合行动，来对抗这种祸患。委员会主张举行一次高级别会议讨论这个问题，尤其是期望拟订在这个领域进行适当合作的法律框架。

委员会强调各国保安单位之间必须进行更密切的合作，以便对抗偷窃车辆越界买卖的情况。

委员会还敦促成立一个打击犯罪行为的基金。现已授权主席团研究并提出为这个基金筹措足够资金的必要途径和方法。

委员会指出中部非洲各国在 2000 年 2 月 24 日签订的《互助条约》对分区域的和平与安全的重要性，促请已经签约的国家批准这项条约。委员会请主席团敦促尚未批准的国家批准这项条约，使其能在 2000 年底以前生效。

委员会认识到在分区域的和平与安全方面必须加强合作，高兴地看到中部非洲警察局长委员会 1999 年 4 月在雅温得开会时签订了《刑警领域合作协定》。委员会呼吁尚未签署协定的国家作出一切必要安排，以便迅速签署该协定并保证其充分效力。

六. 成员国几类国民在中非经共同体境内的自由通行

委员会强调这个问题的重要性和实际性质，仔细地注意到中非经共同体副秘书长的讲话之后，认为必须在更适当的框架内，也就是由中非经共体的适当机构，审查这个问题。

七. 中部非洲难民问题分区域会议的筹备工作

鉴于中部非洲难民问题的严重性及其给分区域各国的经济、社会和安全情况带来的危险，委员会在讨论中部非洲难民问题分区域会议的筹备问题时，强调这个会议的重要性。

委员会敦促这个会议注意下列等问题：

- 造成中部非洲难民潮的原因；
- 难民在收容国居住的条件；
- 向难民提供的援助；
- 难民的权利和义务；
- 难民的遣返、重新融入社会、转移到另一个收容国或就地安置的问题；
- 收容国与原籍国之间的关系；
- 向收容国提供的援助；
- 流民问题。

委员会高兴地看到联合国裁军事务部为这个会议的筹备工作已经作出的安排。

主席团已被授权与委员会秘书处联络，对联合国和难民专员办事处采取一切必要步骤，以便收集必要资料和数据，供适当筹备这个会议。这个会议定于第十四次部长级会议之前举行。

八. 下次会议的日期和地点

委员会决定于 2000 年 8 月第二个星期在布隆迪的布琼布拉举行第十四次部长级会议。

九. 其他事项

委员会坚持主席团的会议至少有一次必须在部长级会议之前举行。

委员会敦促各成员国按期向特别信托基金缴纳款项，作为其活动的经费。

委员会请主席团密切注视中部非洲当前的冲突情况，进一步参与关于促进分区域和平与安全的倡议，并就此问题向委员会每次会议提出报告。

委员会高兴地看到联合国秘书长在联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会第十三次部长级会议举行之际访问了分区域的某些国家，并在会议工作结束时通过了关于这个问题的一项宣言。

2000 年 5 月 6 日，恩贾梅纳

附录

宣言

我们是联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会成员国的外交、国防和安全部长，在委员会第十三次部长级会议期间，于 2000 年 5 月 5 日至 6 日在（乍得）恩贾梅纳举行会议：

考虑到联合国在维持世界和平与安全方面的首要作用，

考虑到联合国秘书长关于非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展的报告，

还念及秘书长最近题为“我们人民：二十一世纪联合国的作用”的报告中所说的话，

考虑到中部非洲持续存在紧张局势、危机和冲突，

特别考虑到联合国为了防止、处理并解决中部非洲分区域的冲突而作出的不懈努力，尤其是成立联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会并对其不断提供支持，

热烈赞扬联合国秘书长科菲·安南先生阁下关于促进本分区域、特别是安哥拉、中非共和国和刚果民主共和国的和平、安全和稳定的各项倡议，

赞扬秘书长在委员会第十三次部长级会议举行之际访问中部非洲（加蓬、中非共和国、喀麦隆），并满意地听取他在这个场合发表的关于和平、安全和稳定的祝词，

支持秘书长的各项倡议，他打算加强这些倡议，以期恢复整个非洲、特别是中部非洲的和平、安全和稳定。

2000 年 5 月 6 日，恩贾梅纳